

## వెనుటీయుబడిన దేవుసు గ్రీము

(పోషణపేయ 9)

హోషేయ 1లో ప్రారంభమైన “ప్రేమ కథ” 9వ అధ్యాయంలో విషాందాంతమునకు చేరుకుంటుంది. హోషేయ ఒక వేళ్ళను వివాహం చేసుకోమని చెప్పడం ద్వారా విశ్వాసహీనులైన తన ప్రజల యొడల ప్రేమను తెలియజేసిన దేవుడు “వారినికను ప్రేమింపను” అని 9:15లో చెప్పున్నాడు. ఈ వచనంలో దేవుని ప్రేమ ఒక భావం వలె చెప్పబడలేదు గాని, తీసుకోబోయే చర్యగా చెప్పబడింది. దేవుడికమీదట వారి యొడల తన ప్రేమను వ్యక్తపరచలేని స్థాయిలో ఇక్రాయేలు దుష్టుక్కియలు చేసింది. అప్పుడు ఇక “వారిని దేవుడు ప్రేమింపడు”; వారిని అయిన విడిచి పెట్టగా వారు చెరలోనికి వెళ్ళానైయున్నారు.

ఇక్రాయేలు యొక్క పాపమును గురించి మరియు వారు ప్రతిఫలంగా పొందుకున్న శిక్ష గురించి ఈ అధ్యాయంలో వివరించి చెప్పున్నాడు. అధ్యాయం మొదటి భాగంలో ఇక్రాయేలు చెరలోకి వెళ్ళనున్న ప్రతిఫలం గురించి చెప్పున్నాడు. రెండో భాగంలో, వారి పాపమునకు ప్రతిగా వారు పొందే శిక్ష గురించి వివరిస్తున్నాడు.

**రాబోవు చెర గురించిన వివరణ (9:1-9)**

**“సంతోషించవద్దు”**

1ఇక్రాయేలు, అన్యజనులు సంతోషించునట్లు నీవు సంబరపడి సంతోషించవద్దు; నీవు నీ దేవుని విసర్జించి వ్యధిచరించితివి, నీ కళ్ళములన్నిటిమీదనున్న ధాన్యమును బట్టి నీవు పదుపుకూలిని ఆశించితివి.

ఇక్రాయేలు ఏ విషయంలోనైతే గర్వపడిందో ఆ సమృద్ధి విషయంలో సంబరపడి సంతోషించేందుకు శోధింపబడింది. అయితే వారి చుట్టూ పట్లనున్న “అన్యజనల” అన్యాచారములు, అనైతిక వనులు చేయడంతో “సంతోషించునట్లు” సంతోషించవద్దని హోషేయ పౌచ్ఛరిస్తున్నాడు. ఇక్రాయేలు యొక్క పాపం ప్రత్యేకించి అనైతిక వ్యధిచారమును బట్టి ఇక్రాయేలు సంతోషించవద్దని హోషేయ పౌచ్ఛరిస్తున్నాడు. ఇక్రాయేలు సంతోషింప వీలు లేదు. వేళ్ళవలె దేశము “కళ్ళములన్నిటి మీదను”<sup>1</sup> - మరోమాటలో చెప్పాలంటే ప్రతి స్థలము నందు వ్యధిచరించింది. ఇక్రాయేలు ప్రజలు విగ్రహించాడనలో మునిగిపోయారు.

అయితే, వచనంలోని వివరాలు సంప్రదమ, ఉత్సవ సంతోషాలు, బల్యర్ఘణలను గురించిన వివరణను అందిస్తున్నాయి. కాబట్టి ఈ “సంతోషం” అనేది ఉత్సవ సంబంధ ఆచారాలు గురించినదై కావచ్చు. అదే అయితే, అటువంటి కార్యాలు ఏమీ సాధించలేవని దేవుడు చెప్పున్నాడు.

## “మీరు దేవున్ని ఆరాధించలేరు”

<sup>2</sup>కళ్ళములుగాని గానుగలు గాని వారికి ఆహారము నియ్యపు; క్రొత్త ద్రాక్షారసము లేకపోవును.

<sup>3</sup>ఎంతాయిమీయులు ఐగుపునకు మరలదురు, అప్పారు దేశములో వారు అపవిత్రమైన వాటిని తిందురు, యొహోవా దేశములో వారు నిపసింపకూడదు. <sup>4</sup>యొహోవాకు ద్రాక్షారస పానార్పణమును వారర్పింపరు; వారర్పించ బలులయందు ఆయన కిష్టము లేదు, వారు ఆహారముగా పుచ్చుకొనుని ప్రలాపము చేయువారి ఆహారమువలెనగును, దాని భుజించు వారందరు అపవిత్రంగుదురు; తమ ఆహారము తమకే సరిపడును గాని అది యొహోవా మందిరములోకిరాదు. <sup>5</sup>నియామక దినములలోను యొహోవా పండుగ దినములలోను మీరేమి చేతురు?

ఇతాయేలు చేసిన ఆత్మియ వ్యభిచారం పంటనష్టమునకు తద్వారా ఆహారం, ద్రాక్షారసం లేకపోవుటకు దారి తీయునని 9:3 చెప్పుంది. చివరకు ప్రజలందరూ చెరపట్టబడతారు. ఈ చెర మొదటిగా “ఐగుపునకు మరలుట” అను మాట ద్వారా చెప్పబడింది అనగా ఇది ఇతాయేలు పూర్వం ఐగుపులో బానిసగా నుండుటను జ్ఞాప్తికి తెస్తుంది. తరువాత “అప్పారు దేశములో” అని స్పష్టంగా చెప్పబడింది. అక్కడ ప్రజలు ఐదు రకాల బాధలను అనుభవించుచున్నారు:

(1) “వారు అక్కడ అపవిత్రమైన వాటిని తిందురు” (9:3) ఎందుకంటే మోషే ధర్మశాస్త్రానుసారమైన పవిత్ర భోజనం వారికి అక్కడ దొరకదు.

(2) “యొహోవాకు ద్రాక్షారస పానార్పణముగా” పోయదగిన ద్రాక్షారసం వారికి దొరకదు (9:4).

(3) చెరలోనుండగా వారు అర్పించు ఏ అర్పణను కూడా “దేవుడు ఇష్టపడడు”<sup>2</sup> (9:4).

(4) వారి ఆహారము (బహుశా వారర్పించిన బలులలోనుండి వారు తినే ఆహారం),<sup>3</sup> “ప్రలాపము చేయువారి ఆహారమువలై” అవుతంది (9:4). ప్రలాపము చేయువారి ఆహారం అంటే ఏమిటి? “ఇది ఒకరి మరణ సమయంలో తిను ఆహారం వంటిది లేదా మరణమును గూర్చిన ప్రలాపము చేయువారితో ఏకీభవించడం కావచ్చ. చూడండి యిర్మియా 16:7; ద్వితీయావదేశకాండము 24:16).”<sup>4</sup> మరో అర్థం ఏమిటంచే మరణించిన వాని జంటిలో దొరికిన ఆహారం అది కావచ్చ. అది మృతుల స్ఫుర్త తగిలి అపవిత్రం అయినందున దాన్ని తీసుకున్న వ్యక్తి కొంతకాలం పాటు అపవిత్రముగా నుంటాడు.<sup>5</sup> కాబట్టి చెరలోనున్నప్పుడు ఇతాయేలు అర్పణల సమయంలో తీసుకునే ఆహారం ద్వారా దేశమంతయు అపవిత్రం కానున్నది. అలాగే అది ప్రజలందరినీ అపవిత్రం చేయసుంది.<sup>6</sup> ఆ “ఆహారం” చేయగలిగింది ఒక్కటే, అది “వారికి సరిపోతుంది.” వారి అపవిత్రతను బట్టి, ఆ అపవిత్ర ఆహారాన్ని తీసుకున్నందుకు వారు “దేవుని మందిరములో ప్రవేశింపలేరు.” ఈ మాట వారు చెరగాసున్న దేశం నుండి “దేవుని దేశముగా”<sup>7</sup> పిలువబడిన దేశములో ప్రవేశింపలేరని తెలియజేస్తుంది.

(5) మోషే ధర్మశాస్త్రం ఏ పండుగలను జరుపుకోవాలని కోరిందో వాటిని వారు చెరలోనుండగా జరుపుకోలేదు. “మీరేమి చేతురు?” (9:5), అన్న ప్రత్య వారి పండుగలు, నియామక దినములను గురించినది కాగా, దీనికి జవాబు ఇలా వస్తుంది - “మేము చెరలో ఉన్నాము కాబట్టి దేవున్ని సంతోషపరిచే పండుగలను మేము చేసుకోలేము.”

**“మీ జనము మరియు దేశము బాధింపబడుదురు”**

“లయము సంభవించినందున జనులు వెళ్లిపోయి యున్నారు; ఐగుప్పు దేశము వారికి కూడు స్థలముగా ఉండును; నొపు పట్టుఅము వారికి శ్రూణము భూమిగా ఉండును; వెండిమయమైన వారి ప్రియమస్తువులను దురదగొండ్లు ఆవరించును; ముండ్లకంప వారి నివాస స్థలములో పెరుగును.

చెరలోనున్న ఇశ్రాయేలు యొక్క దుఃఖి గురించి విపరించిన తరువాత, ఇంతకు ముందు చెప్పిన విషయాన్నే (9:3): అనగా ఇశ్రాయేలు చెరలోకి వెళ్లండన్న విషయాన్నే ప్రవక్త మరలా చెప్పున్నాడు. ఇశ్రాయేలు చెరలోకి వెళ్లడంతో పాటు వారి “వెండి మస్తువులు” (సమ్మధి నాశనం) నాశనమవుతాయి. వారు నివసిస్తున్న ప్రాంతమంతయూ (“దేవుని దేశం”; 9:3). నాశనమవుతుంది - సమ్మధియైన దేశమును “దురదగొండ్లు” మరియు “ముండ్లకంప” ఆవరిస్తుంది (9:6). ఇశ్రాయేలును చెరలోకి తీసుకువేళ్లే దేశమును అలంకారముగా చెప్పేందుకు “ఐగుప్పు” మరియు “నొపు పట్టణము” (ఐగుప్పులోని ప్రధాన పట్టణం) చెప్పుబడింది.

**“అంతము రాసున్నది”**

“శిక్షా దినములు వచ్చేయున్నవి; ప్రతికార దినములు వచ్చేయున్నవి; తాము చేసిన విస్తారమైన దోషమును తాము చూపిన విశేషమైన పగను ఎరిగిన వారా తమ ప్రవక్తలు అవివేకులనియు, దురాత్మ నసునరించిన వారు వెళ్లివారనియు ఇశ్రాయేలువారు తెలిసికొందరు.

హోషేయ మరోసారి భవిష్యత్తు ప్రస్తుతం జరుగుచున్నట్లు చెప్పున్నాడు. “శిక్షా దినములు వచ్చేయున్నవి” అని చెప్పటం ద్వారా అవి సమీపంగా ఉన్నాయని చెప్పున్నాడు. అతడు ముందే చెప్పిన నాశనం వారి మీదకు రాసున్నదని తన ప్రజలను పోచ్చరించడం హోషేయ ముందున్న లక్ష్యం. ఇశ్రాయేలు గుర్తుంచుకొనడగిన నిజం ఇదేనని అతడు చెప్పున్నాడు.

“తమ ప్రవక్తలు అవివేకలనియు, ఇశ్రాయేలు వారు తెలిసికొందురు” అన్న మాట దేవుడు పంపించిన హోషేయ, ఇతర ప్రవక్తలను గురించి ప్రజలు ప్రతిస్పందించిన తీరు.<sup>8</sup> కొన్ని తర్వాతమాలు ఈ మాటలు కొట్టేవన్న మార్పులలో చూపిస్తున్నాయి:

“తమ ప్రవక్తలు అవివేకలు అనియు, దురాత్మ నసునరించిన వారు వెర్మివారు అని ఇశ్రాయేలు కేకలు వేయును” (NRSV).

“ప్రవక్తలు అవివేకలు, దేవుని సందేశకులు పిచ్చివారనియు” అని వారు చెప్పుడురు (CEV).

“తాము చేసిన విస్తారమైన దోషమును తాము చూపిన విశేషమైన పగను ఎరిగినవారా తమ ప్రవక్తలు అవివేకులనియు దైవావేశితులు వెళ్లివారనియు వారందురు” అని NIV చెప్పుంది.

మరో ఆలోచన వీమిటంటే, ఈ వచనం ఉత్తర రాజ్యం మంచిదని ప్రవచించిన అబద్ధ బోధకులు సూచిస్తుంది.<sup>9</sup> ఇశ్రాయేలునకు ఎంతో ఘనమైన భవిష్యత్తు ఉండని వారు చెప్పిన ప్రవచనాలు అవివేకముగా ఉన్నాయి ఎందుకంటే, దేశం యొక్క “దోషములు” దేవుని పట్ల వారి “పగ” ఎంత అధికముగా ఉన్నాయంటే, అవి డానికి నాశనకరం భవిష్యత్తునే

అందించనున్నాయి. ఇతాయేలు నాశనమయినప్పుడు అబద్ధ ప్రవక్తల అవివేకం బయట పడుతుంది.

### “నీవు శిక్షించబడతావు”

ఏప్రాయిము నా దేవుని యొద్దనుండి వచ్చు దర్శనములు కనిపెట్టును; ప్రవక్తలు తమ చర్యయంతటిలోను వేటకాని వల వంటి వారై యున్నారు; వారు దేవుని మందిరములో శత్రువులుగా ఉన్నారు. <sup>9</sup>గిబియాలో చెడుకార్యములు జరిగిననాడు జనులు దుర్మార్గులైనట్లు వారు బహు దుర్మార్గులైరి; యొహోవా వారి దోషమును జ్ఞాపకము చేసికొనుచున్నాడు, వారి పాపములకై ఆయన వారికి శిక్ష విధించును.

ఏ విధంగా ఎప్రాయిము “కనిపెట్టువాడు” లేదా “ప్రవక్త” అయ్యాడు (9:8)?<sup>10</sup> బహుశా ఎప్రాయిము, లేదా ఇతాయేలు, మొదటి స్థితిలోనున్నప్పుడు తన నిజమైన ప్రవక్తలు విశ్వాసముగా దేవుని వాక్యాన్ని ప్రకటించిన విపుల్యాన్ని గురించి హోషేయ చెప్పున్నాడు. కాని ఇప్పుడు అదే దేశం అటువంటి ఉన్నత స్థితి నుండి పడిపోయింది.<sup>11</sup> మరో సాధ్యత ఏమంటే, ప్రజలు తమను తాము దేవునితో సమానులుగా ఎంచుకుని దేవుని తరువసు (ఆయన సెలవు లేకుండా) గర్వంగా మాటలాడుతున్నారని హోషేయ చెప్పున్నాడు.<sup>12</sup>

ప్రవక్తగా ఇతాయేలు యొక్క పాత్ర హోషేయ యొక్క కాలంలో ఎద్దైనా, “తమ చర్యయంతటిలోనూ వేటకాని వల వంటివారై యున్నారు” (9:8) అలాగే “వారు దేవుని మందిరములో శత్రువులుగా ఉన్నారు” (9:8). ఇతాయేలు తన “చర్యల” ద్వారా దోషములోని బాధితులకు “వల” వేస్తుంది అలాగే ప్రజలు దేవున్ని సరిగా ఆరాధింపక ఆయన మందిరములో “శత్రువులై”యున్నారు.

“గిబియాలో చెడు కార్యములు జరిగిన నాడు జనులు దుర్మార్గులైనట్లు వారు బహు దుర్మార్గులైరి” (9:9) అని చెప్పడం ద్వారా దేశం యొక్క పాపపు స్థితిని హోషేయ విపరిస్తున్నాడు. ఇది న్యాయాధిపతులు 19-21లో నున్న కథను గురించినది. ఇక్కడ ఒక బాటసారి తన భార్యతో రాగా, అక్కడి వారు అతని భార్యను చెరిపి చంపివేయగా అది ఒక యుద్ధమునకు దారి తీసిన ఘటన కనబడుతుంది. ఇతాయేలు కూడా గిబియా వారి వలె; దుర్మార్గులై యున్నారని దేవుడు “వారి దోషమును జ్ఞాపకం చేసుకుని” మరియు “వారిని శిక్షింపనున్నాడని” హోషేయ చెప్పున్నాడు (9:9).

### వారి దోషమునకు శిక్ష సరైనదే (9:10-17)

తరువాతదిగా ఇతాయేలు యొక్క అప్పుడు-ఇప్పుడు చిత్రాన్ని హోషేయ అందిస్తున్నాడు:

<sup>10</sup>అరణ్యములో ద్రాక్ష పండ్లు దొరికినట్లు ఇతాయేలు వారు నాకు దొరికిరి; చిగురుపెట్టు కాలమందు అంజారపు చెట్టుమీద తొలిఫలము దొరికినట్లు మీ పితరులు నాకు దొరికిరి. అయితే వారు బయల్పుయొరు నొడ్డకు వచ్చి ఆ లజ్జకరమైన దేవతకు తమ్ముసు తాము అప్పగించుకొనిరి; తాము మౌహించిన దానివలెనే వారు హేయులైరి.

ఇతాయేలును ఐగుప్ప బానిసత్యం నుండి విడిపించేటప్పుడు మొదటి సారిగా ఆయన

“వారిని చూచినప్పుడు” వారు “అరణ్యములో ద్రాక్షపండ్ల వలె కనబడ్డారు” (9:10ఎ) - ఇది ఆశ్చర్యకరమే అయినా మైలైన అన్వేషణ. అప్పుడు వారు “చిగురుపెట్టు కాలమున ఎంతో రుచిగా, మధురంగా ఉండే అంజారపు చెట్టుమీద తొలిఫలము వలె ఉన్నారు” (9:10బి) అటువంటి మధుర, అమాయకత్వపు స్థితి నుండి ఇత్రాయేలు “బయల్పుయోరు” మౌహించే పాపపు దుస్థితికి చేరుకుంది (9:10సి). అరణ్యములో నుండగా ఇత్రాయేలు ప్రజలు “మోయాబు కుమారెలతో వ్యభిచరించి,” వారి దేవతలకు మ్రొక్కి “తమను తాము బయల్పుయోరుతో కలుపుకున్నారు” (సంఖ్యాకాండము 25:1-3). అన్యదేవత ఆరాధనకు,<sup>13</sup> “తమను తాము అప్పగించుకున్నందుకు,” వారు వారి దేవతల వలనే లజ్జాకరముగా నున్నారు (9:10డి). ప్రజలు ఎవరినయితే ఆరాధిస్తారో, వారు ఆ దేవత లక్షణములకు మారుతారన్న సత్యమును ఇది చూపిస్తుంది. ఈ పాపమునకు ముందు వారు అమాయకంగా, సంతోషంగా నున్నారు, తరువాత వారు లజ్జాకరముగా, అవమానకరముగా మారారు.

### పిల్లలకు సంబంధించిన విప్రాద విషయాలు (9:11-16)

<sup>11</sup>ఎప్రాయిము యొక్క కీర్తి పక్షివలె ఎగిరిపోవును; జననమైనను, గర్జముతో ఉండుట టైనను, గర్జము ధరించుటటైనను వారికుండదు. <sup>12</sup>వారు తమ పిల్లలను పెంచినను వారికి ఎవరును లేకుండ అందమైన స్థలములో వారిని పుత్రహీనులుగా చేసెదను; నేను వారిని విడిచిపెట్టగా వారికి శ్రమ కలుగును.

ఎప్రాయిము యొక్క లజ్జాకరమైన పాపం వలన దేశం యొక్క “కీర్తి” అంతయూ పోనున్నది. ఇక్కడ కీర్తి అనేది “విల్లలను,” సంతానమును చూపిస్తుంది. ఇత్రాయేలునకు సంతానం కలుగకపోవడం లేదా వారు పుట్టిన మీదట హతం చేయబడడం అన్నది 9:11-16 యొక్క ముఖ్యంశముగా కనబడుతుంది. పురాతన కాలంలో ఒక స్త్రీ లేదా దేశం ఎక్కువమంది పిల్లలను కనడం అనేది దేవుని యొక్క ప్రత్యేక ఆశీర్వారముగా కనబడుతుంది. (చూడండి అభ్రాహాము యొక్క వాగ్గానం, ఆదికాండము 13:16; 15:5; 22:17.) ఇందుకు విరుద్ధంగా ఒక స్త్రీ లేదా దేశమునకు ఇయ్యబడిన దేవుని శాపముగా భావించే వారు. వారి పాపమును బట్టే ఇత్రాయేలు స్త్రీలు “విల్లలను” కనకుండా దేవుని చేత శాపగ్రస్తులయ్యారు. వారు “జన్మ నివ్వలేరు,” “గర్జమును ధరించలేరు.” ఒకవేళ వారికి దయ కలిగి, వారు పెంచబడినా, వారు కత్తి చేత హతము చేయబడుదరు. ఇవన్నియూ వారు పాపం చేయుటవలన దేవుడు వారిని “విడిచిపోవట” వలన కలిగిన దుష్పలితాలు (9:12).

<sup>13</sup>లోయలో స్త్రోపింపబడిన తూరువంటి స్త్రానముగా నుండుటకై నేను ఎప్రాయిమును ఏర్పరుకొంటిని; అయితే నరహంతరులకప్పగించుటకై అది దాని పిల్లలను బయటికి తెచ్చును. <sup>14</sup>యొహోవా, వారికి ప్రతికారము చేయుము; వారికి నీవేమి ప్రతికారము చేయుదువ? వారి స్త్రీలను గొద్దాండ్రుగాను ఎండు రొమ్ములు గలవారిగాను చేయుము.

ఇత్రాయేలు సంతులేకుండగా ఉంటుందన్న విషయాన్నే కొనసాగిస్తూ అప్పటికాలంలో ఎంతో ధనిక సమృద్ధికర పట్టణాల్లో ఒకటిగా ఉండే “తూరు” వలె “ఎప్రాయిము” సమృద్ధితో సుఖముగా జీవించెని హోషేయ చెప్పున్నాడు. వారికి ఎంత సమృద్ధి ఉన్నాగాని, ఇత్రాయేలు సంతానం హతము చేయబడుతుంది (9:13).

ದೇವರು ಇತಾಯೇಲನು ಶಿಕ್ಷಿಂಬಿನ ದಾನಿಕಂಲೋ ಮರಿಂತ ಶಿಕ್ಷನು ನೊಂದಲೆದನ್ನ ಭಾವಾನ್ನಿ ಹೋಷಯ ವ್ಯಕ್ತಂ ಚೆಸ್ತನನ್ನಾಡು. ಈ ಸತ್ಯಾನ್ನಿ ಚೆಪ್ಪೆಂದುಕು ಪ್ರವರ್ತತ ಭಿನ್ನಮೈನ ವಾಕ್ಯ ರೂಪಾನ್ನಿ ವಾದುತ್ತನ್ನಾಡು: ಇತಾಯೇಲು ಗೋಡ್ರಾಲೈಯುಂಡಾಲನ್ನ ಪ್ರಾರ್ಥನನು ಅತಡು ಚೆಸ್ತನನ್ನಾಡು. (ಹೋಷಯ ಚೆಪ್ಪುನ್ನ ವಿನ್ನಪಾನ್ನಿ ಮರಿಂತಗಾ ನೊಕ್ಕಿಚೆಪ್ಪೆಂದುಕು ಹೋಷಯ ಇಲಾ ಚೆಪ್ಪಿಯುಂದವಚ್ಚು.) ಇತಾಯೇಲು ತನ ಪಿಲ್ಲಲ್ಲು ಕೋಲ್ಪಿನಂದುನ್ನ ವಿವರ್ಯಾನ್ನಿ ಸ್ವಷ್ಟಂ ಚೆಸ್ತನನ್ನಾಡು. ದೇಶಂಲೋನಿ ಸ್ತ್ರೀಲು ಗೋಡ್ರಾಂಡುಗಾ ನುಂಟಾರು; ಲೇದಾ ಪಿಲ್ಲಲನ್ನ ವಾರು ತಮ ಪಿಲ್ಲಲುಕು ನರಿಪಡ ಪಾಲನು ಅಂದಿಂದವಲೇರು (9:14).

<sup>15</sup> ವಾರಿ ಚೆಡುತನಮಂತಯು ಗಿಲ್ಲಾಲುಲೋ ಕನಬಡುಮನ್ನಾದಿ; ಅವ್ಯಾಸನೆ ನೇನು ವಾರಿಕಿ ವಿರೋಧಿತ್ವಾತ್ಮಿನಿ, ವಾರಿ ದುಷ್ಪಕ್ಕಿಯಲನು ಬಳ್ಳಿ ವಾರಿನಿಕನು ಪ್ರೇಮಿಂವರ್ಕ ನಾ ಮಂದಿರಮುಲೋನುಂಡಿ ವಾರಿನಿ ವೆಲಿವೆತನು; ವಾರಿ ಯಧಿವರ್ತಲಂದರುನು ತಿರುಗುಬಾಟು ಚೇಯುವಾರು.

ಯೊರೂಹೋಲೇಮನುಕು, ಪೂರ್ವಾತ್ಮರಾನ ಉನ್ನ ಯೊರ್ಡಾನು ಲೋಯಲೋ ಗಿಲ್ಲಾಲು ವರ್ದ್ದ, ಇತಾಯೇಲು ಎನ್ನೋ ಮಾರ್ಪು ದೇವನಿ ಆಶೀರ್ವಾದಾನ್ನಿ ಪೊಂದಿಂದಿ.<sup>14</sup> ಅಯಿತೇ ಇದಿ ವಿಗ್ರಹರಾಧನಕು ಕೇಂದ್ರಂ ಅಯಿಂದಿ (ಚಾಡಂಡಿ ಅಮೆನು 4:4).<sup>15</sup> ಇತಾಯೇಲು ಪಾಪಂ ಯೊಕ್ಕ ದುಷ್ಪರಿಣಾಮಂ ಏಮಂಬೇ, ದೇವರು ವಾರಿಕಿ “ವಿರೋಧಿಯಗುಟ” ಅಯನ “ವಾರಿನಿಕನು ಪ್ರೇಮಿಂಪನು” ಅನಿ ಅನ್ನಾಡು. ಹೋಷಯ ಗ್ರಂಥಂಲೋ ಚೆಪ್ಪಬದಿನ “ಪ್ರೇಮಕಥ್” ಇತಾಯೇಲು ನಾಶನಮುತ್ತೋ ಮುಗುಸ್ತುಂದಿ. ದೇವರು ತನ ಪ್ರಜಳನು ದ್ಯೌಪಿಸ್ತಸ್ತುಪ್ರಾಪು ಅದಿ ಎವರಿ ತಪ್ಪು? ಅದಿ ವಾರಿ ಸ್ವಯಂಕೃತಾಪಾರಾಧಮೇ! “ವಾರಿ ದುಷ್ಪಕ್ಕಿಯಲನು ಬಳ್ಳಿ ವಾರಿನಿ ವೆಲಿವೆತನು” ಅನಿ ಅಯನ ಅಂಟುನ್ನಾರು. ಅಯನ ವಾರಿನಿ ತನ “ಮಂದಿರಮುಲೋನುಂಡಿ ವೆಕ್ಕಗೊಟ್ಟಂ” ಲೇದಾ ಚರಲೋನಿಕಿ ಪಂಪಿವೆಯಡಂ ದ್ವಾರಾ ವಾರಿ ಪಟ್ಟ ವಿರೋಧಮನು, ದ್ಯೌಪಿಸ್ತಿ ತೆಲಿಯಜ್ಞಸ್ತನ್ನಾಡು. ಇತಾಯೇಲು ಮರಿಯ ದೇವನಿಕಿನಿ, ಮಧ್ಯ ಸುನ್ನ ನಿಬಂಧನಾ ಸಂಬಂಧಂ ಶಾಸ್ಯಮೈಪೋಯಿಂದಿ. ಇತಾಯೇಲು ಇಕಮೀದಟ ಅಯನ ಪ್ರಜಲು ಕಾರು.<sup>16</sup> ದೇಶಂ ಯೊಕ್ಕ ಪಾಪವು ದುಸ್ಸಿತಿಕಿ ಕಾರಣಂ ದಾನಿ “ಅಧಿವರುಲೇ” ದೇವನಿ ಚಿತ್ರಾನ್ನಿ ಜರಿಗಿಂಚನಿ “ತಿರುಗುಬಾಟುದಾರಲು” ವಾರು.

<sup>16</sup> ಎಷ್ಟಾಯಮು ಮೊತ್ತಬದೆನು, ವಾರಿ ವೇರು ಎಂಡಿಪೋಯೆನು, ವಾರು ಫಲಮಿಯ್ಯರು. ವಾರು ಪಿಲ್ಲಲು ಕನಿಸನು ವಾರಿ ಗರ್ಜನಿಧಿಲೋ ಸುಂದಿ ವಚ್ಚ ಸಾತ್ತನು ನೇನು ನಾಶನಮು ಚೇಸೆದನು.

ಫಲಭರಿತ ದ್ರಾಕ್ಷವಲ್ಲಿ ಅಯಿನ ಇತಾಯೇಲು “ಮೊತ್ತಬದಿಂದಿ” - ಬಹುಶಾ ಇದಿ ವ್ಯಾಧಿ ಲೇದಾ ನೀರು ಲೇಕಪೋವಡಂ ಲೇದಾ ತೋಟ ಮಾಲಿ ಸರಿಗಾ ಹೋಂಡಿವಕಪೋವಡಂ ಕಾವಚ್ಚು. ದಾನಿ ಫಲಿತಂಗಾ ದಾನಿ “ವೇರು ಎಂಡಿಪೋಯಿಂದಿ” ಗಮನಕವಾರು “ಫಲಿಂಚಲೇಕಪೋಯಾರು” (9:16). ಫಲಮುಲು ಲೇಕಪೋವಡಂ ಅನೆದಿ ಸಾಧಾರಣಂಗಾ ವ್ಯಾಪಣಾಯೋತ್ಸತ್ತಲನು ತಗ್ಗಿಸ್ತುಂದಿ. ಇಕ್ಕೆಡ ಕೂಡಾ ಇದಿ ಜನ ಸಂಖ್ಯೆನು ತಗ್ಗಿಂಬಿ ವೆಸ್ತುಂದನಿ ಹೋಷಯ ಸೂಚಿಸ್ತನ್ನಾಡು. ಪ್ರಜಲು “ಫಲಮಿಯ್ಯರು” ಅಸಗಾ, ವಾರಿಕಿ ಪಿಲ್ಲಲು ಕಲುಗರು. ಯುದ್ಧ ಸಮಯಂಲೋ - ವಾರಿ “ಗರ್ಜನಿಧಿ ಅಯಿನ ವಾರಿ ಸಾತ್ತು” ವಾರಿ ಪಿಲ್ಲಲು ನಾಶನಮವುತ್ತಾರು.

ವಿಡಿಚಿಪೆಟ್ಟು ಬಡಡಂಲೋ ಸುನ್ನ ವಿಷಾದಂ (9:17)

<sup>17</sup> ವಾರು ನಾ ದೇವನಿ ಮಾಟಲ ನಾಲಕಿಂಚಲೇದು ಗಮನಕ ಅಯನ ವಾರಿನಿ ವಿಸ್ತೃಂಬಣೆನು. ವಾರು ದೇಶಮು ವಿಡಚಿ ಅಸ್ಯಜನಸುಲೋ ತಿರುಗುಡರು.

ఇశ్రాయేలు పాపమునకు దేవుని విద్యేషం రగిలి ఆయనినిచ్చిన చివరి శిక్ష వారిని “విసర్జించడం”; వారు అన్యజనుల చెరలోనుండడం (9:17). ఎందుకు? “ఎందుకంటే వారు దేవుని మాటలు” అంగీకరించలేదు! ఇశ్రాయేలు యొక్క ఆత్మీయ వైఫల్యం ఏమంటే, వారు దేవుని ధర్మశాస్త్రము మరియ ఆయన ప్రవక్తల ద్వారా పలికిన మాటలు వినకపోవడమే!

## అన్యముంపు హనీషియు 9

### ఎప్పుడు సంతోషించకూడదు (9:1)

క్రొత్త నిబంధనలో “ప్రభువు నందు ఎల్లప్పుడు ఆనందించండి” అని త్రిస్తవులు బోధింపబడ్డారు (ఫిలిప్పీయులకు 4:4). అయితే పాత నిబంధనలో “సంతోషించవద్దు” అని దేవుడు చెప్పడం కొంచెం ఆశ్చర్యకరంగానే ఉంటుంది (హోషేయ 9:1).

అయితే, ఆ వచనం మొత్తాన్ని మనం చదివితే దేవుని ప్రజలు ఎందుకు, ఎప్పుడు ఎలా అనందించకూడదు అన్నది తెలుస్తుంది. “ఇశ్రాయేలు అన్యజనులు సంతోషించునట్లు నీవు సంభ్రమపడి సంతోషించవద్దు!” “అన్యజనులు” పాపటైన, దేవున్ని ఎరుగని అన్యజనులు తమ దేవతలకు బలులు ఇస్తా, విందారగిస్తా, వ్యాఖ్యిచరిస్తా సంతోషిస్తారు; కానీ ఇశ్రాయేలు అటువంటి వాటిల్లో పాలొండకూడదు.

అలాగే, ఈనాడు కూడా దేవున్ని, ఆయన వాక్యాన్ని గౌరవించని “అన్యజనుల” వలె త్రిస్తవులు సంతోషింపకూడని సందర్శాలు కొన్ని ఉన్నాయి. లోకంలోని వారందరూ అసభ్య జోకులు, ద్వంద్వార్థులు, అశ్లే టి.వి. కార్యక్రమాలు, బూతు చిత్రాలు, సినిమాలు కృార సాహిత్యం, అసాంఘీక, వేర కార్యకలాపాలను వాటిని చేసే లోకానుసార హీరోలు విషయంలో సంతోషపడుతుండగా త్రిస్తవులు అటువంటి వాటిలో సంతోషపడకూడదు. మనం కూడ “ఎల్లప్పుడు సంతోషించాలి,” అయితే పాపం ఘనత నొందతున్నప్పుడు అందరూ దానికి సాగిలపడుతున్నప్పుడు మాత్రం కాదు!

త్రస్తవులమైన మనకు దేవుడిచ్చే సందేశం హోషేయ ఇస్తున్న సందేశమే “అన్యజనులు సంతోషించునట్లు నీవు సంభ్రమపడి సంతోషించవద్దు.” పోలు ఇలా ప్రాస్తున్నాడు: “[ప్రేమ] దుర్మీతి విషయమై సంతోషపడక సత్యము నందు సంతోషించును” (1 కొరింథియులకు 13:6).

### “ప్రవక్త అవివేకి” (9:7)

“ప్రవక్త అవివేకి” అన్న మాట దేవుని ప్రవక్తలైన హోషేయ, ఆమోదు వంటి వారిని గూర్చి ఇశ్రాయేలు అన్నట్లయితే, దేవుని ప్రవక్తల పట్ల ఇశ్రాయేలు ప్రజలు ప్రతిస్పందన కూడా ఏ మాత్రం మారలేదు. పాత నిబంధన ప్రవక్తల సందేశము తరచుగా వ్యతిరేకించబడేది. ప్రవక్తలు మాట ద్వారాను, భౌతికంగానూ దాడులకు గురయ్యేవారు. క్రొత్త నిబంధనలోనూ తన శిష్యులు హింసకు గురవుతారని యేసు హెచ్చరించారు. వారు గురయ్యారు కూడాను. వారు కొట్టబడ్డారు, ఛైదు చేయబడ్డారు, దాదాపు అపోస్తలులందరూ హతసాక్షులైనారు. కాబట్టి ఈనాడు దేవుని వాక్యాన్ని బోధిస్తున్న వారెవ్వరూ సుఖవంత జీవితాన్ని ఆశీంచకూడదు. మనం

దేవుని వాక్యాన్ని బోధస్తున్నప్పుడు దాన్ని వింటున్న వారు “ప్రవక్త [బోధకుడు] అవివేకి” అని చెప్పవచ్చు.

ఈనాడు మనం దేవుని వాక్యాన్ని ప్రకటిస్తున్నప్పుడు మనం మాటల్లాతున్నప్పుడు సత్యమేనని మనం ద్వేషంతో అవివేకంగా ప్రవర్తింపకుండా, మన ప్రవర్తనా ఫలమును గురించి యోచించాలి.

అయితే, క్రీస్తుని పరిశుద్ధ సువార్తను ప్రకటిస్తుండగా అవివేకి అని పిలువబడేందుకు ప్రతి క్రైస్తవుడు ఆనందించాలి “సిలవను గూర్చిన వార్త సహించుచున్న వారికి వెళ్తితనము గాని రక్షింపబడుచున్న మనకు దేవుని శక్తి” (1 కొరింథియులకు 1:18; చూడండి 1:25).

### **ప్రశ్నమైన పిల్లలు (9:16)**

ఇతాయేలు చేసిన పొపమునకు తగిన శిక్షలో హోషేయ 9 చెప్పున్న మరి ప్రధాన శిక్ష వారి పిల్లలు నాశనం కావడమే. దాచాపుగా ఎక్కువమంది గర్జం దాల్చారు; దాల్చినా, వారు దాన్ని పోగొట్టుకుంటారు; ఒకవేళ పిల్లలను కనిసా వారు హతము చేయబడతారు. దీని ఫలితం అబ్రహమునకు ఇయ్యబడిన వాగ్గానమునకు విరుద్ధమైనది; అబ్రహము సంతానం నాశనం కానున్నది; అది ఇక్కమీదటి ఆకాశ నశ్శత్తాలు, ఇనుకరేణవుల వలె ఉండదు (ఆదికాండము 13:16; 15:5; 22:17). ఇతాయేలు సమస్య 9:16లో సృష్టం చేయబడింది. “ఎప్రాయిము మొత్తబడెను, వారి వేరు ఎండిపోయెను, వారు ఫలమియ్యారు. వారు పిల్లలు కనినను వారి గర్జనిదిలో నుండి వచ్చు సాత్తును నేను నాశనము చేసేదను.”

పిల్లలు “ప్రశ్నమైన” వారుగా చెప్పబడతారు. హోషేయ సందేశమును చదివిన, వినిన వారందరూ దీన్నే అంగీకరిస్తారని దేవునికి తెలుసు. నిజంగానే పిల్లలు “ప్రశ్నమైనవారు” ఇతాయేలు మీదకు రానున్న దోష శిక్ష ఎంతో భయంకరమైనది - పిల్లలు కలుగకపోవడం, గర్జం పోవడం, పుట్టిన పిల్లలు వధింపబడడం.

పిల్లలందరూ - పుట్టని వారు, వైకల్యం గలవారు, విడిచిపెట్టబడిన వారందరూ ప్రశ్నమైన వారే. పిల్లలు దేవుని రృష్ణిలో ఎంతో విలువైన వారని మన సంఘం వారికి తెలియజ్ఞమైలి. మన ప్రశ్నమైన పిల్లలను కాపాడే చట్టాలు చేసే వాతావరణం కోసం కూడా మనం కృషి చేయాలి. ఒక సమాజం యొక్క విలువను మనం లెక్కించాలంటే, అందులోని సభ్యులు, చివరకు పిల్లలు కూడా అందులో ఎలా వ్యవహరించబడుతున్నారో చూడాలి.

**ఇతాయేలు నుండి దేవుని ప్రేమను వెనుదీయ బడడం**

**ప్రసంగం నిమిత్తమైతే 9వ అధ్యాయాన్ని ఇలా విభజింపవచ్చు:**

- I. కారణం: వేరో చోట నుంచిన విశ్వాసం (9:1-5)
- II. కారణం: తప్పుడు విలువ (9:6, 7)
- III. కారణం: తప్పుడు దికలోనున్న ఆశ (9:8-10)
- IV. ప్రతిపలం: నాశనం మరియు దురదృష్టము (9:11-14)
- V. కారణం ప్రతిఫలముల సారంశం (9:15-17)

ప్రత్యేకంగా చూస్తే ఇతాయేలు పొపములు 9:1-10లో కనబడుతుండగా పొపపు ప్రతిఫలం 9:11-17లో కనబడుతుంది.

## సూచనలు

<sup>1</sup>Leon J. Wood ఇలా ప్రాస్తున్నాడు - “ఇక్కడ ఎందుకు కళముల వచ్చిందంటే కళముల వ్యభిచార స్థానములను సూచిస్తున్నాయి. కనాయియలు తమ సంతానం నిమిత్తం కళముల ద్రాక్షతీణి స్థలముల ఎందుకునేవారు” (Leon J. Wood, “Hosea,” in *The Expositor’s Bible Commentary*, vol. 7, *Daniel-Minor Prophets*, ed. Frank E. Gaebelein [Grand Rapids, Mich.: Regency Reference Library, Zondervan Publishing House, 1985], 204). <sup>2</sup>వారి అర్థాలు ఎందుకు దేవున్ని సంతోషప్రభవే వాక్యం చెప్పడం లేదు. బహుశా అవి దేవుని ధర్మాశ్రాప ప్రకారముగా ఉండి ఉండకపోయిందవచ్చు. అవి సరైన స్థలంలో సరియైన అర్థాలుగా ఉండియుండక పోవచ్చు. మరో సాధ్యత ఏంటంటే, అవి దురద్రేశముతో అర్పించడియుందవచ్చు. <sup>3</sup>David Allan Hubbard, *Hosea: An Introduction and Commentary*, The Tyndale Old Testament Commentaries (Downers Grove, Ill.: Inter-Varsity Press, 1989), 158.

<sup>4</sup>Homer Hailey, *A Commentary on the Minor Prophets* (Grand Rapids, Mich.: Baker Book House, 1972), 165. <sup>5</sup>“ప్రాపము చేయువారి అహిరం” అనేది పరిషుద్ధత, పరియ అవవిత్రతము గురించిన ధర్మాశ్రాప చిహ్నముగా చేస్తుంది. ... ప్రాపము చేయువాని గుడారములో సుండు ప్రతిథి అవవిత్రము (సంఖ్యాకాండము 19:11, 14-16)” (Allen R. Guenther, *Hosea, Amos*, Believers Church Bible Commentary [Scottdale, Pa.: Herald Press, 1998], 159). <sup>6</sup>Paul T. Butler కిన్ని వేరే విధంగా వ్యాఖ్యానిస్తున్నాడు, “... వారి కోత యొక్క ప్రథమ ఫలమును [వారి జీవితాలకు అధారం అయిన అహిరం] వారు పరిషుద్ధ పరవసందన అవి అవవిత్రంగా ఉంది.” అందుకని, వారి అహిరం వారిని అవవిత్ర పరుస్తుంది. (Paul T. Butler, *The Minor Prophets: The Prophets of the Decline-Obadiah, Joel, Jonah, Amos, Hosea*, Bible Study Textbook Series [Joplin, Mo.: College Press, 1968], 526.) <sup>7</sup>“వారు చేసిన పాపం ఎంత అవవిత్రంగా ఉండంటే, వీ ఇతాయేసీయడు పరిషుద్ధ దేశమునకు, ఇక్కడ చెప్పబడిన ప్రకారం, యొహోవా మందిరమునకు అనగా యోహోవా దేశమునకు (కవనము 3) పరియిన ఇతాయేసీయలు స్వదేశమునకు (cf. 8:1; 9:15) తిరిగి రాలేదు” (Hubbard, 158). <sup>8</sup>Wood ఇలా చెప్పున్నాడు, “ఇతాయేలు ఎంతగా పాపంలో మంగి సోయిందంటే, వారిని పెచ్చరించిన ప్రవక్త అవివేకి అని చెప్పున్నారు” (Wood, 204). <sup>9</sup>James Burton Coffman, *Commentary on the Minor Prophets*, vol. 2, *Hosea, Obadiah, and Micah*, rev. ed. (Austin, Tex.: Firm Foundation Publishing House, 1986), 159-160. ఒకరు ఇలా వ్యాఖ్యానిస్తున్నాడు, “విలాపవాక్యములు 2:14, యొప్పేట్లు 13:3; మీకా 3:11; జెఫ్స్నా 3:4 ప్రకారం డేశం క్లేపంగా ఉంటుందని అబ్బడ ప్రవక్త చెప్పాడని ఈ ప్రవక్త పరియ అభ్యసునందినుపాడు అనుకొన్నాడు. చెర ప్రజల మీదకు వచ్చినప్పుడు వారి ప్రవక్తలు అవివేకలు అని వారనుకూన్నారు” (E. M. Zerr, *Bible Commentary*, vol. 4, *Jeremiah-Malachi* [Marion, Ind.: Cogdill Foundation Publications, 1955], 288). ఇది తప్పు అని Wood చెప్పున్నాడు. ఎందుకంటే, నిజమైన ప్రవక్త, ధర్మసుములు చూచుపాడు అని తరువాతి వసనం చెప్పుంది. (Wood, 205.) <sup>10</sup>“కావలివాదు” పరియ “ప్రవక్త” అను మాటలు ఈ వసనంలో వరుసగా ఉపయోగించబడ్డాయి. ఇతర పాత నిబంధన వసనములలో ప్రవక్త “కావలివాదు” అని పిలిపలచేదాడు. (చూడండి యొప్పేట్లు 3:17; 33:27.)

<sup>11</sup>ఈ విషయాన్ని గమనంలో ఉచుకని ఇతాయేలు ఎంతో ఎత్తునండి పతనం అయి ఎలా మనిగొయిందో ప్రవక్త చెప్పున్నాడు. (ఆదే విషయం 9: 9, 10 లోను కనపడుతుంది.) ఇది ఎప్రాయియమ లేదా ఇతాయేలు ఎన్నిమా దేవుని ప్రవక్తగా నుండిఎద్దు విషయాన్ని త్రైసోపుచుటుంది. మొదటినుండి ఉత్తర రాజ్యం తిరుగుబాటు రాజ్యమే. ఇందుకు సమాధానంగా హోపేయ అతిరచ్యాత్రిగా చెప్పున్నాడని ఇతాయేలు దేవుని కృష్ణసుండ పడిపోయిందని లేదా హోపేయ దృష్టిలో ఇతాయేసీయలందరూ ఉన్నారని ఒకరు అనపచ్చు. <sup>12</sup>ఈ పరిశీలన Coffman, 160లో ఇయ్యులడింది. <sup>13</sup>“వారు సిగ్గుమాలిన తనమునకు అప్పగించుకొనిరి” అని చెప్పడం వారు అన్నాడేవతలకు అప్పగించుకోవడం అన్న ఆశ్చర్యిస్తుంది. <sup>14</sup>Hailey, 167. ఈ ఉదహరణలు గిల్లూలులో దేవుడు ఇతాయేలను ఆశీర్వదించిన విషయాన్ని చెప్పున్నాయని ప్రాచీ ఇస్తున్నాడు: యొహోవు 4:19, 20; 5:9; 1 సమూయేల 11:14, 15; మీకా 6:5. <sup>15</sup>ఇతాయేలనకు “విరోదియపుత్రానవి” దేవుడు చెప్పడం ప్రజల గిల్లూలో విగ్రహారథన జరగించడమనుకు సంబంధించి యుంది. గిల్లూలు సంబంధించి మరో వాక్యం ఇది, “అక్కడ ఉండి సోలు రాజ్యం ఆరంభమైంది (1 సమూయేల 11:14-15)” (Gene M. Tucker, “Hosea,” in *Harper’s Bible Commentary*, ed. James L. Mays [San Francisco: Harper & Row, 1988], 713). <sup>16</sup>ఈ వాక్యం దేవుడు తన ప్రజలను దేహించడం లేదా “ఇక మీరట” ప్రేమించక పోవడం అన్న విషయాన్ని చెప్పున్న ఇతాయేలు పట దేవుని వైఫలి పించు మారలేదు. ఇతాయేలు పాపం కారణంగా, దేవుడు ఇతాయేలను ఆశీర్వదించాలని అనుకొన్నంతగా ఆశీర్వదించలేదు. ఆయన దేహం, విరోధం, ఆయన కార్యములు, భావములక హర్షికా సంబంధించి లేదు. ఇది ఆశీర్వద స్థానంలో శిక్ష ఉంటుంది అంతే.